

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ DĨ AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 129/2019/HS-ST
Ngày 09- 5- 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Đặng Ngọc Quân

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hoàn;

2. Bà Nguyễn Hồng Gấm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tố Anh, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Thanh Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 98/2019/TLST-HS ngày 04 tháng 4 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 137/2019/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 4 năm 2019, đối với các bị cáo:

1. Dương Văn Đ, sinh năm 1998 tại tỉnh Hậu Giang; Thường trú: Khu vực B, phường B, thị xã L, tỉnh Hậu Giang; Nghề nghiệp: Phụ bếp; trình độ học vấn: 6/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; con ông Dương Văn T, đã chết và bà Trần Thị Đ, sinh năm 1971; có 01 em ruột, sinh năm 2000; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 5/9/2016 Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Long Mỹ ra quyết định số 848/QĐ-UBND áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thời hạn 03 tháng kể từ ngày 05/9/2016, chấp hành xong ngày 06/12/2016; bị bắt tạm giam ngày 18/10/2018, có mặt tại phiên tòa.

2. Hồ Thành Y, sinh năm 1995 tại tỉnh An Giang; Thường trú: Ấp T, thị trấn M, huyện C, tỉnh An Giang; Nghề nghiệp: Phụ bếp; trình độ học vấn: 6/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; con ông Hồ Văn H, sinh năm không rõ và bà Trần Thị N, sinh năm không rõ; có 01 chị ruột, sinh năm 1994; tiền án, tiền sự: không; bị bắt tạm giam ngày 18/10/2018, có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng: Nguyễn Thanh L, sinh năm 1994.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Dương Văn Đ và Hồ Thành Y là bạn của nhau. Khoảng 22 giờ ngày 17/10/2018, Dương Văn Đ điều khiển xe mô tô biển số 53XA-9142 chở Hồ Thành Y từ thị xã Dĩ An, đi thành phố Hồ Chí Minh gặp bạn của Đ để mượn tiền nhưng không gặp, sau đó Đ nói với Y đi mua ma túy sử dụng. Đúc chở Y đến khu công nghiệp Vĩnh Lộc, thành phố Hồ Chí Minh gặp người tên Việt (chưa rõ nhân thân, lai lịch) mua 200.000 đồng ma túy đá. Tại đây Việt lấy ma túy đá ra sử dụng và cho Đ, Y sử dụng chung với Việt. Số ma túy vừa mua Đ bỏ trong gói thuốc lá hiệu Hero và bỏ vào túi quần bên trái của Đ cất giữ và điều khiển xe chở Y về. Đến khoảng 02 giờ ngày 18/10/2018, khi Đ và Y đến đoạn đường Nguyễn Thị Minh Khai thuộc khu phố Đông Thành, phường Tân Đông Hiệp, thị xã Dĩ An, thì lực lượng Công an phường Tân Đông Hiệp yêu cầu dừng xe kiểm tra. Đ nói với Y lấy gói thuốc lá Hero chứa ma túy trong túi quần bên trái của Đ vứt bỏ nhưng Y không lấy ra được. Sau đó Đ tự lấy gói thuốc lá Hero đưa cho Y, Y cầm gói thuốc có chứa ma túy ném xuống đường, bị Công an phát hiện lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Vật chứng tạm giữ: 01 gói thuốc lá hiệu Hero bên trong có chứa 01 gói nylon chứa chất tinh thể màu trắng, 01 xe mô tô biển số 53XA-9142.

Theo kết luận giám định số 632/MT-PC09 ngày 22/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: Mẫu tinh thể màu trắng có trong 01 gói nylon hàn kín thu giữ của Dương Văn Đ và Hồ Thành Y gửi giám định là ma túy, có trọng lượng 0,1628 gam, loại chất Methamphetamine.

Đối với người đàn ông tên Việt đã bán ma túy cho Dương Văn Đ và Hồ Thành Y, hiện chưa xác định được nhân thân, lai lịch nên tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với xe mô tô biển số 53XA-9142, số máy: 002355, số khung: 002302, Đúc sử dụng làm phương tiện phạm tội. Quá trình điều tra xác định đây là xe không rõ nguồn gốc, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an thị xã Dĩ An đã tiến hành đăng báo tìm chủ sở hữu, nhưng không có ai đến nhận.

Tại cáo trạng số 122/CT-VKS ngày 04 tháng 4 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Dương Văn Đ và Hồ Thành Y về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử phạt bị cáo Dương Văn Đ mức án từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; Hồ Thành Y mức án từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy: 0,1211 gam, chất Methamphetamine mẫu vật hoàn lại sau giám định.

Đề nghị tịch thu sung quỹ nhà nước xe mô tô biển số 53XA-9142, số máy: 002355, số khung: 002302.

Tại phiên tòa, trong phần thực hiện nói lời sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, người làm chứng cũng không khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Dương Văn Đ và Hồ Thành Y là đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy, loại ma túy Đ, Y dùng là chất Methamphetamine. Vào khoảng Khoảng 22 giờ ngày 17/10/2018, Dương Văn Đ điều khiển xe mô tô biển số 53XA-9142 chở Hồ Thành Y đến khu công nghiệp Vĩnh Lộc, thành phố Hồ Chí Minh gặp người tên Việt (chưa rõ nhân thân, lai lịch) mua 200.000 đồng ma túy đá, sau đó bỏ trong gói thuốc lá hiệu Hero và bỏ vào túi quần bên trái của Đức. Khi lưu thông đến đoạn đường Nguyễn Thị Minh Khai thuộc khu phố Đông Thành, phường Tân Đông Hiệp, thị xã Dĩ An, bị lực lượng Công an phường Tân Đông Hiệp yêu cầu dừng xe kiểm tra, Đ lấy gói thuốc lá Hero trong túi quần bên trái đưa cho Y, Y ném xuống đường thì bị phát hiện bắt giữ.

Vật chứng tạm giữ: 01 gói thuốc lá hiệu Hero bên trong có chứa 01 gói nylon chứa chất tinh thể màu trắng, 01 xe mô tô biển số 53XA-9142.

Theo kết luận giám định số 632/MT-PC09 ngày 22/10/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: Mẫu tinh thể màu trắng có trong 01 gói nylon hàn kín thu giữ của Dương Văn Đ và Hồ Thành Y gửi giám định là ma túy, có trọng lượng 0,1628 gam, loại chất Methamphetamine.

Theo quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự:

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

c) Heroin, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

Hành vi của bị cáo Dương Văn Đ và Hồ Thành Y tàng trữ 01 gói ma túy đá, là chất Methamphetamine, trọng lượng 0,1211 gam để sử dụng đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng số 122/CT-VKS ngày 04 tháng 4 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương và lời luận tội của Kiểm sát viên đề nghị đối với các bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do các bị cáo thực hiện là nghiêm trọng đã trực tiếp xâm phạm đến sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy, cần xử phạt các bị cáo với mức án tù tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến vai trò của các bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đủ để giáo dục, cải tạo và có tác dụng đấu tranh, phòng ngừa chung.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải, là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[6] Về nhân thân: Các bị cáo chưa có tiền án tiền sự.

[7] Xử lý vật chứng:

- Xét 01 (một) bì thư đã niêm phong bên trong có chứa 0,1211 gam, chất Methamphetamine, cần tịch thu tiêu hủy.

- Xét xe mô tô biển số 53XA-9142, số máy: 002355, số khung: 002302 các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội không xác định được chủ sở hữu, cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

[8] Mức hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp nên chấp nhận.

[9] Án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo phải nộp theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Dương Văn Đ và Hồ Thành Y phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Dương Văn Đ 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/10/2018.

Xử phạt bị cáo Hồ Thành Y 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/10/2018.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì có niêm phong chứa chất Methamphetamine, trọng lượng sau giám định là 0,1211 gam.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước xe mô tô biển số 53XA-9142, số máy: 002355, số khung: 002302.

(Biên bản giao nhận vật chứng ngày 04/4/2019, bút lúc 114).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Dương Văn Đ và Hồ Thành Y, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo (02);
- VKSND thị xã Dĩ An (01);
- Công an thị xã Dĩ An (01);
- Trại tạm giam CA tỉnh BD (01);
- Chi cục THADS thị xã Dĩ An (01);
- TAND tỉnh Bình Dương (01);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương (01);
- Phòng PV 27 CA tỉnh BD (01);
- Phòng PC 81 CA tỉnh BD (01);
- UBND xã các bị cáo TT (01);
- Lưu: VT, HSVA (02).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Ngọc Quân

TÒA ÁN NHÂN DÂN

THỊ XÃ DĨ AN

TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /2019/HSST-QĐTG

Dĩ An, ngày 09 tháng 5 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Ngọc Quân.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hoàn;
2. Bà Nguyễn Hồng Gấm.

Căn cứ vào các Điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản nghị án ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Hội đồng xét xử sơ thẩm.

Xét thấy, cần thiết tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

Dương Văn Đức, sinh năm 1998 tại tỉnh Hậu Giang;

Thường trú: Khu vực Bình An, phường Bình Thạnh, thị xã Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang;

Nghề nghiệp: Phụ bếp;

Bị Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xử phạt 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Thời hạn tạm giam là 45 (bốn mươi lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án (09/5/2019)

Điều 2.

Nhà tạm giữ Công an thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Dĩ An;
- Nhà tạm giữ Công an thị xã Dĩ An;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đặng Ngọc Quân

TÒA ÁN NHÂN DÂN

THỊ XÃ DĨ AN

TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /2019/HSST-QĐTG

Dĩ An, ngày 09 tháng 5 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Ngọc Quân.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Văn Hoàn;
2. Bà Nguyễn Hồng Gấm.

Căn cứ vào các Điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản nghị án ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Hội đồng xét xử sơ thẩm.

Xét thấy, cần thiết tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

Hồ Thành Ý, sinh năm 1995 tại tỉnh An Giang;

Thường trú: Ấp Tân Mỹ, thị trấn Mỹ Luông, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang;

Nghề nghiệp: Phụ bếp;

Bị Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xử phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Thời hạn tạm giam là 45 (bốn mươi lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án (09/5/2019)

Điều 2.

Nhà tạm giữ Công an thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Dĩ An;
- Nhà tạm giữ Công an thị xã Dĩ An;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đặng Ngọc Quân

TRÍCH LỤC BẢN ÁN

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 129/2019/HSST ngày 09 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương đã xét xử đối với các bị cáo:

1. Dương Văn Đức, sinh năm 1998 tại tỉnh Hậu Giang; Thường trú: Khu vực Bình An, phường Bình Thạnh, thị xã Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang; Nghề nghiệp: Phụ bếp; trình độ học vấn: 6/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; con ông Dương Văn Thành, đã chết và bà Trần Thị Đèo, sinh năm 1971; có 01 em ruột, sinh năm 2000; tiền án: Không; tiền sự: Ngày 5/9/2016 Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Long Mỹ ra quyết định số 848/QĐ-UBND áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thời hạn 03 tháng kể từ ngày 05/9/2016, chấp hành xong ngày 06/12/2016; bị bắt tạm giam ngày 18/10/2018.

2. Hồ Thành Ý, sinh năm 1995 tại tỉnh An Giang; Thường trú: Ấp Tân Mỹ, thị trấn Mỹ Luông, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang; Nghề nghiệp: Phụ bếp; trình độ học vấn: 6/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; con ông Hồ Văn Hết, sinh năm không rõ và bà Trần Thị Nga, sinh năm không rõ; có 01 chị ruột, sinh năm 1994; tiền án, tiền sự: không; bị bắt tạm giam ngày 18/10/2018.

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

ĐÃ QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Dương Văn Đức và Hồ Thành Ý phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Dương Văn Đức 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/10/2018.

Xử phạt bị cáo Hồ Thành Ý 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/10/2018.

2. Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì có niêm phong chứa chất Methamphetamine, trọng lượng sau giám định là 0,1211 gam.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước xe mô tô biển số 53XA-9142, số máy: 002355, số khung: 002302.

(Biên bản giao nhận vật chứng ngày 04/4/2019, bút lúc 114).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Dương Văn Đức và Hồ Thành Ý, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bản án đã có hiệu lực pháp luật, trích lục bản án để thi hành.

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- THA dân sự thị xã Dĩ An;
- THA hình sự;
- Lưu.

Thẩm phán

Đặng Ngọc Quân